



# Der Feldschütz

Der Feldschütz erscheint 6x jährlich <http://www.fsg-sg.ch>

Präsident: Martin Schmatz Postfach 27, 9012 St. Gallen  
E-Mail: MRT@zurich.ibm.com

Schützenmeister: Kurt Zähler,  
Hochwachtstrasse 6, 9000 St.Gallen,  
Telefon P 071 277 77 90, E-Mail: kurt.zaehner@hispeed.ch

Redaktion und Information:  
Emil Annen, Solitüdenstrasse 16, 9012 St.Gallen,  
Telefon P 071 277 13 51, E-Mail: emil.annen@unisg.ch

Sekretariat und Mitgliederadministration  
Judith Boggia, Postfach 27, 9012 St. Gallen  
Telefon 078 629 33 19  
E-Mail: P: judith.boggia@bluemail.ch  
E-Mail: G: judith.boggia@feldsg.ch  
Postcheck 90-842-7 Hauptkasse  
Postcheck 90-1251-7 Mitgliederbeiträge

**Nr. 4. September 2014**

86. Jahrgang



Wie immer bei einem Schützenfest, das Zusammenhocken ist mindestens so wichtig, wie das Schiessen

**Roland Breitenmoser**  
**Ihr Kaminfeger**



Fachmann für Wartung und Beratung  
Feuerungskontrolleur mit eidg. Fachausweis  
9000 St.Gallen • Tel./Fax 071 277 35 81 • Mobil 079 352 72 11 • [rbreitenmoser@bluewin.ch](mailto:rbreitenmoser@bluewin.ch)

## Wir bringen Ihren Umschwung in Schwung

- Holzarbeiten
  - Hecken und Strauchpflege
  - Gras mähen und entsorgen
  - Weitere Unterhaltsarbeiten nach Wunsch

Niklaus Rohrer, Landwirt, St. Georgenstr. 251, 9011 St. Gallen  
Telefon 071 223 61 78                      E-Mail: [nkrohrer@bluewin.ch](mailto:nkrohrer@bluewin.ch)



Renovationen  
Kundenarbeiten  
Neu- und Umbauten  
Gipserarbeiten

Baugeschäft  
9011 St.Gallen  
St.Georgenstr. 174a

Telefon 071 222 50 65  
Telefax 071 222 99 14  
E-Mail [zulian@zulian.ch](mailto:zulian@zulian.ch)  
www. [zulian.ch](http://zulian.ch)

### Gratulationen zum Geburtstag

In den nächsten Tagen und Wochen feiern unsere folgenden Kameraden ihren Geburtstag. Kommission und Redaktion wünschen allen ein frohes Fest und für die Zukunft weiter alles Gute.



Redaktionsschluss Feldschütz 5/14 6. Oktober 2014

Feldschütz 6/ 14 4. Dezember 2014

### Adressänderungen

Bitte alle Adressänderungen möglichst umgehend an Judith Boggia, damit der nächste Feldschütz auch an die richtige Adresse geht.

In der letzten Zeit sind relativ viele Ausgaben des Feldschütz an die Gesellschaft zurück gegangen, weil die Adresse nicht mehr gestimmt hat und die Nachsendefrist abgelaufen ist.

Durch eine schnelle Meldung der Adressänderung wird allen Beteiligten unnötige Arbeit eingespart.

**Wichtige Informationen immer auf der Website der Feldschützengesellschaft:**  
<http://www.fsg-sg.ch/>

**Wir danken allen Inserenten, welche die Herausgabe des Feldschütz ermöglichen und empfehlen, die inserierenden Unternehmen bei der Vergabe von Aufträgen zu berücksichtigen.**  
**Die Kommission**

**Malergeschäft**  
**jack aeberhard** seit 1972



**Werkstatt**

**Bruggwaldstrasse 35a**  
**CH-9008 St.Gallen**

*Inhaber / Geschäftsadresse*

Roland Kollbrunner

Habersack 20

9305 Berg SG

[roland.kollbrunner@bluewin.ch](mailto:roland.kollbrunner@bluewin.ch)

Tel. 071 245 15 41

Nat. 079 246 51 32

Fax 071 245 15 49



**Spenglerei, Sanitäre Anlagen**

**W. Gablers Söhne AG**

9000 St. Gallen

St. Georgenstrasse 49, Telefon 071/222 42 78

Fax 071/222 42 13

Ausführung und Beratung von Spenglerarbeiten,  
Blitzschutzanlagen und Sanitären Installationen

Von diesem Schaffhauser lass ich mich gerne verführen.



WEINKELLEREI

Den Goldsiegel und weitere Topweine gibt's bei [www.gvs-weine.ch](http://www.gvs-weine.ch) und im GVS-Getränkehandel.

---

## Mitteilungen

---

### Ein letzter Fahngengruss für Hans Strobel

2. Februar 1931 – 5. Juli 2014

Hans Strobel trat am 15. Februar 1976 in die Gesellschaft ein, 1989 wurde er Freimitglied und 1994 wurde er an der Hauptversammlung zum Ehrenmitglied ernannt. Hans war in vielen Funktionen für die Gesellschaft tätig, so auch als Vizepräsident und Aktuar.



Auch nachdem er aus der Kommission austrat, stand er immer wieder für verschiedene Tätigkeiten zur Verfügung, so z.B. als Betreuer am Obligatorischen (Bild unten).



# JÄGGI

## Optik & Hörberatung

## Vertrauensoptiker der Schweizerischen Gewehrschiessschule

Unsere langjährige Erfahrung in der Anpassung von Schiessbrillen garantiert auch Ihnen den Erfolg. Die optimale Abstimmung des Brillenglases erfolgt in unserer hauseigenen Original Zielanlage.

---

10m für Luftgewehr und Pistole

---

50m Kleinkaliber- und Pistolenscheibe

---

300m mit A- und B-Scheibe

---

Waffen zum Zielen sind vorhanden. Krankkarten werden bei uns gerne an Zahlung genommen. Bitte reservieren Sie einen Termin.



**Dipl. Augenoptiker & Dipl. Hörberater**  
Bahnhofstrasse 42, 7002 Chur  
Tel 081 257 13 23, [www.jaeggj-optik.ch](http://www.jaeggj-optik.ch)

# H O L D E R E G G E R

## Licht Kraft Telefon

Demutstrasse 11  
9000 St.Gallen

Elektrische Anlagen  
Telefon 071 223 27 77



## Seit über 100 Jahren im Baugeschäft.

- > Neubauten > Umbauten > Renovationen
- > Fassaden > Isolationen > Kundenarbeiten

Schuppisstrasse 3 | 9016 St.Gallen | T 071 282 49 49 | F 071 282 49 40 | [info@baerlocher-bau.ch](mailto:info@baerlocher-bau.ch)

## Mitteilungen

### Schiessplan

Wt	Da	Zeit	Anlässe	300	G50	P50	P25
<b>September</b>							
Mo	01	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	03	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	04	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	X
Fr	05	1730	Standübung P50			X	
Mo	08	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	10	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	11	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	X
Fr	12	1730	Standübung P50			X	
	12		<b>Rehalpschiessen 12., 13./ 19.,20.</b>	X		X	
Mo	15	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	17	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	18	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	X
Fr	19	1730	Standübung P50			X	
	19		<b>Sittertal-, Standweihsschiessen 19./ 24., 26., 27.</b>			X	
Mo	22	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Mi	24	1700	Standübung G50m / ab 1730 P25m		X		X
Do	25	1730	Standübung G300 / P50/25	X		X	X
Fr	26	1730	Standübung P50			X	
	27		<b>Berneck, Suuserschüsse 27. Sept, 4.,5. Oktober</b>			X	
<b>Oktober</b>							
	03		<b>Olmaschiessen 3.,4./ 11.,12.</b>	X			
	17		<b>Oberegg, Raclette-Schiessen 17.-19.</b>	X			
Sa	18	1000	<b>Endschiessen G300/50m und P50/25m</b>	X	X	X	X
Sa	18	1700	<b>Endschiessen Absenden</b>				
	19		<b>Rütli, Pistolenschiessen</b>			X	
Sa	25	1900	<b>GESELLSCHAFTSABEND</b>				
<b>November</b>							
Sa	08	1030	Morgarten-Training	X		X	
	08		<b>Rüthi, Lyonerschiessen 8.,9./ 16.</b>			X	
	08		<b>Ustertag-Schiessen 8.,9./ 16.</b>	X			
Mo	10	17.00	LuPi-Einzelwettkampf				
Di	11	17.00	LuPi-Einzelwettkampf				
Mi	12	17.00	LuPi-Einzelwettkampf				
Sa	15		<b>Morgartenschiessen</b>	X		X	
Do	20	1930	<b>HAUPTVERSAMMLUNG</b>				

# Schmid Fenster

MANUFAKTUR

In unserer Manufaktur erarbeiten wir seit 1946 stilgerechte Lösungen für den Nachbau historischer Fenster. Erhaltenswürdige Fenster sollten sorgfältig restauriert werden.

Die Dinge haben den Wert, den man ihnen gibt.  
Molière

Schmid Fenster

Battenhusstrasse 18, Postfach 61, CH-9053 Teufen AR  
Telefon +41 71 333 38 33, [www.schmid-fenster.ch](http://www.schmid-fenster.ch)



ÄLTESTE SCHWEIZER  
BRAUKUNST

Seit der Gründung im Jahr 1779 ist Schützengarten eigenständig und bei Kunden und Konsumenten tief verwurzelt. Hier pflegen und leben Braumeister die Jahrhunderte alte Braukunst mit grosser Sorgfalt.



Die Bier-Kreationen der ältesten Brauerei der Schweiz werden jährlich mit der höchstmöglichen Auszeichnung für «beste Qualität und höchsten Genuss» prämiert.



---

## Kantonalschützenfest

---

### 62. St. Galler Kantonalschützenfest 2014

Geschätzte Feldschützinnen und Feldschützen

Das an drei Wochenenden im St.Galler Fürstenland durchgeführte St. Galler Kantonalschützenfest gehört bereits der Vergangenheit an. Unsere Gesellschaft hat sich mit 17 Teilnehmern am Vereinswettkampf beteiligt. Das Vereinsresultat von 91.574 Punkten reichte unter den 30 in der zweiten Kategorie schießenden St.Galler Vereinen zum 12. Rang.

Schade, dass ein angemeldetes Mitglied während den 11 Schiesstagen angeblich? keine Zeit und Gelegenheit fand am Kantonalschützenfest teilzunehmen!!!

Zu unserem Vereinsresultat haben beigetragen:

Fontanive Claudio, 96 Pkt; Steimer Horst, 94 Pkt; Nauer Fridolin, 93 Pkt; Hotz Hermann, 92 Pkt; Schmatz Martin, 92 Pkt; Bürki Emil, 92 Pkt; Gautschi Ruedi, 91 Pkt; Henning Lars, 91 Pkt; Bhend Etienne, 90 Pkt; Boggia Luigi, 86 Pkt; Enggist Edi, 83 Pkt; / weiter haben teilgenommen: Annen Emil, Brugger Peter, Hurter Marcel, Kamm Paul, Wellmann Dieter.

Ich danke den treuen und zuverlässigen Gesellschaftern für ihre Teilnahme, den Einsatz und das kameradschaftliche Verhalten. Mit der Organisation im Gewehrbereich 300m am diesjährigen Kantonalschützenfest endet meine jahrelange Mitarbeit bei den Anmeldungen und administrativen Aufgaben im Zusammenhang mit Eidgenössischen- und Kantonalen Schützenfesten.

Ich wünsche Euch allen eine gute und erfolgreiche Zukunft.

Hermann Hotz



  
**grob Ag**  
Bedachungen  
Fassadenbau  
Spenglerei

**Ihr Spezialist für  
die gesamte Gebäudehülle  
und Solaranlagen**

[www.grob-ag.ch](http://www.grob-ag.ch) [buero@grob-ag.ch](mailto:buero@grob-ag.ch)

Tel.: 071 282 40 30 Fax: 071 282 40 31



Spezialitäten-Metzgerei  
**BECHINGER**  
Fleisch - Wurst - Partyservice

St. Georgen-Strasse 76 - 9000 St. Gallen  
Telefon 071 222 50 31 - Fax 071 222 50 21  
[www.bechinger.ch](http://www.bechinger.ch) - [info@bechinger.ch](mailto:info@bechinger.ch)

**STAMPFL** & CO. AG

Swisscom Partner,  
Elektrotechnische Unternehmung  
9000 St. Gallen, Mühlenstrasse 24  
Tel. 071 222 75 70, Fax 071 222 75 49

Elektroplanung  
Telekommunikation  
Elektroinstallationen  
e-mail: [info@elektro-stampfl.ch](mailto:info@elektro-stampfl.ch)

---

## Kantonalschützenfest

---

### Gewehr 300 Meter

#### Vereinskonkurrenz

Resultat 91.574 Rang 12 Kategorie 2 Anz. Res. 17 Anz. Pfl. 12

#### Gruppenwettkampf

Resultat 2188 Rang 80 Team Weierweid Feld A Nr. 1

#### Einzelresultate mit Kranz

##### Bhend Etienne



Verein	90
Kunst (Gruppe Sport)	440
Auszahlung	53
Veteran	403

##### Boggia Luigi

Verein	86
Militär-Ord. (Gruppe-Ord.)	54
Auszahlung	53
Serie	55

##### Brugger Peter

Kunst (Gruppe Sport)	446
Auszahlung	57

##### Bürki Emil

Verein	92
Auszahlung	57

##### Enggist Edi

Serie	51
-------	----

##### Fontanive Claudio



Verein	96
Kunst (Gruppe Sport)	440
Militär-Sport	362
Auszahlung	56
Serie	59
Fürstenland	57
Kranz	

# **Garage Blum**

- **Service und Reparaturen aller Marken**
- **Verkauf von Neuwagen und Occasionen**
- **Spezialist für klassische Fiat und Alfa Romeo**

**Kolumbanstrasse 17 A, 9008 St. Gallen**

**Tel. 071 244 54 48**

---

## Kantonalschützenfest

---

### Gautschi Rudolf

Verein	91
Militär-Ord. (Gruppe-Ord.)	53
Auszahlung	55
Serie	55

### Henning Lars

Verein	91
Militär-Ord. (Gruppe-Ord.)	55
Auszahlung	53
Serie	51
Fürstenland	57
Kranz	57

### Hotz Hermann



Verein	92
Auszahlung	52
Veteran	435

### Hurter Marcel

Auszahlung	56
Serie	54
Fürstenland	53
Kranz	54

### Kamm Paul

Auszahlung	53
Fürstenland	51

### Nauer Fridolin

Verein	93
Kunst (Gruppe Sport)	448
Militär-Sport	384
Auszahlung	56
Serie	58
Fürstenland	57
Kranz	60
Liegend-Meisterschaft	570
2-Stellungs-Meisterschaft	565

### Schäfer Fritz

Verein	94
Auszahlung	56
Serie	56
Fürstenland	56
Kranz	56
Liegend-Meisterschaft	556

### Schmatz Martin



Verein	92
Kunst (Gruppe Sport)	449
Militär-Sport	362
Auszahlung	58
Serie	58
Kranz	

---

## Kantonalschützenfest

---

### Steimer Horst



### Wellmann Dieter

Militär-Ord. (Gruppe-Ord.)	56
Auszahlung	49
Serie	53
Fürstenland	55
Kranz	52
Veteran	

Verein	95
Kunst (Gruppe Sport)	448
Militär-Sport	358
Auszahlung	58
Serie	58
Fürstenland	57
Kranz	56



# Kantonalschützenfest

## Pistole 50meter Kranzresultate



### Vereinskonkurrenz

Resultat: 92.248    Rang 5    Kategorie 2    Anz. Res. 13    Anz. Pfl.7

#### Ambrosetti Santino

Auszahlung 52

#### Annen Emil

Verein P50 87  
Serie 53  
Fürstenland 68

#### Bhend Etienne

Auszahlung 53

#### Boggia Judith

Auszahlung 54  
Fürstenland 78  
Kranz 55



#### Bühler Peter

Verein P50 97  
Militär (Gruppe) 76  
Auszahlung 56  
Serie 56  
Fürstenland 77

---

## Kantonalschützenfest

---

### Fontanive Claudio

Verein P50 90

### Gabler Armin



Verein P50 87  
Auszahlung 52  
Veteran 459

### Hoffmann Arnold



Verein P50 97  
Auszahlung 58

### Rickli Hanspeter

Verein P50 96  
Auszahlung 56  
Veteran 438

### Pistole 25 Meter

### Annen Emil

Verein P25 136



---

## Kantonalschützenfest

---



### **LUFTPISTOLEN-SCHIESSEN 2014**

#### **Vereinskonkurrenz (VereinsKK)**

Resultat zählt für die Vereinskonkurrenz SSV und die Kategorien-Einteilung SSV

#### **Einzel – Wettkampf**

##### **Termine:**

Montag	10.	November	2014
Dienstag	11.	November	2014
Mittwoch	12.	November	2014

##### **Schiesszeiten:**

Jeden Abend von 17.00 - 21.00 Uhr

---

## Pistole 25 Meter

---

### Noldi Geb's Gedenkschiessen 2014

1.	Seal André	554	7.	Henning Lars	490
2.	Boggia Judith	545	8.	Schär Hanspeter	478
3.	Blum Felix	536	9.	Annen Emil	468
4.	Anghern Markus	524	10.	Gabler Armin	457
5.	Zeller Talina	503	11.	Birrer Marius	438
6.	Fontanive Claudio	496			

Es gibt höhere Werte als Punkte und Siege, es ist das Erinnerungsschiessen an dem von 10 Jahren verstorbener Noldi Geb's.

Sieger und Teilnehmer von 2005 bis 2014



2005	Prajer Peter	21 Teiln.	2010	Schmid Thomas	10 Teiln.
2006	Bühler Peter	19 Teiln.	2011	Prajer Peter	13 Teiln.
2007	Blum Felix	15 Teiln.	2012	Prajer Peter	11 Teiln.
2008	Gabathuler Reto	14 Teiln.	2013	Seal Andre	14 Teiln.
2009	Bühler Peter	14 Teiln.	2014	Seal Andre	11 Teiln.

Herzliche Gratulation dem Sieger Seal André, aber auch an alle übrigen 10 Teilnahme-sieger.

Für 2015 wünsche ich mir eine Teilnahmesteigerung, und hoffe auf ein "Gut Schuss" für das nächste Noldi Geb's Gedenkschiessen.

Der Obmann 25m: Hs.Willi

---

---

# Pistole

---

## Einführung in die Trainingsmethoden des Pistolenschliessens

(Quelle: Gert Schreiber, Technik-Training mit Pistole und Revolver, zur Verfügung gestellt von Hans Willi)

Zu Beginn eines Trainings- und Wettkampf-Jahrs oder am Anfang einer Sport-schützenlaufbahn steht die Frage:

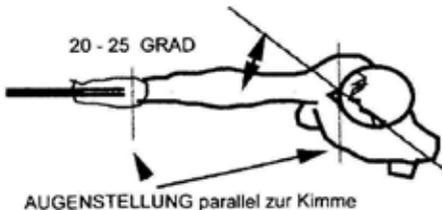
### Wie trainiere ich?

Wie plane ich mein Training? Wie treffe ich die Scheibenmitte? Welche Trainingsmethoden gibt es und wie rationell sind sie in ihrer Anwendung? Wie muss ich trainieren, um zum richtigen Zeitpunkt fit zu sein?

In den weiteren Ausführungen wird zuerst die Technik und das Zusammenwirken erläutert und anschliessend die Trainingsmethodik.

### Der Anschlagsaufbau:

Das Anfassen der Waffe und der Sitz des Pistolengriffs. Die Körperhaltung von Kopf bis Fuss.

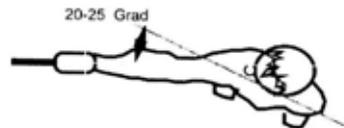


Beim Anschlagsaufbau hat sich folgendes Vorgehen bewährt:

- Erarbeitung der Fuss- und Beinstellung. Füsse parallel in Schulterbreite, Muskeltonus der Beine so locker wie möglich, so angespannt wie nötig.

- Oberkörper in der Hüfte leicht seitlich nach hinten geneigt, um den Schwerpunkt der Waffe an den KSP (Körperschwerpunkt) anzunähern. Der Winkel des Schultergürtels zum Schiessarm soll eine entspannte Kopfhaltung und Augenstellung zum Visier sichern. Die Augenlinie soll zur Kimmenfläche des Visiers parallel ausgerichtet sein.
- Der Pistolengriff und seine Passgenauigkeit hat wesentlichen Einfluss auf die Trefferlage der Schüsse. Die Abbildung zeigt deutlich die richtige Lage des Abzugsfingers am Abzug.

Bei allen Sport- und Luftpistolen sollte nur das erste Fingerglied des Abzugsfingers die Waffe spez. den Abzug berühren. (Bei FP kann das zweite und dritte Glied des Abzugsfingers anliegen – Stechen).



---

## Pistole

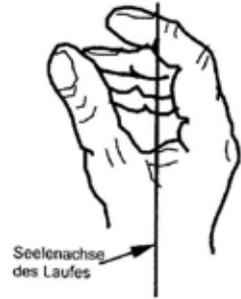
---



Bild: 1 Fingerglied mit direkten Kontakt, 2. + 3. Fingerglied liegt nicht an. Bei Rechtsschützen entwickelt sich oft das Trefferbild nach links, weil der Abzugsfinger zu direkt am Abzug anliegt. Hier hilft nur ein Nacharbeiten am Griff, indem so viel Material abgetragen wird, bis der Abzugsfinger nur mit dem ersten Glied den Abzug berührt und das zweite und dritte Fingerglied freiliegt (siehe Skizze).

Die Daumenaufgabe muss garantieren, dass der Daumen gerade und ohne grosse Spannung am Griff anliegt.

Mittel- und Ringfinger liegen mit dem zweiten Glied im rechten Winkel zur „Seelenachse des Laufs“ am Griff an (Bild).



### Die Trainingsmethodik für den Anschlagsaufbau

Mit Hilfe des Trockentrainings (also ohne scharfen Schuss) und das Schiessen von Trefferbildern auf den Spiegel der Scheibe kann der Schütze feststellen, ob er seinen Anschlag und das Anfassen des Pistolengriffs gut beherrscht.

Bei Beachtung des Technikmodells wird ausgehend von der Fussstellung – Beine - Oberkörper sowie Arm- und Kopfhaltung der Anschlag aufgebaut. In diesem Prozess wird das Anfassen des Pistolengriffs und eventuelle Nacharbeiten am Griff einbezogen.

Der «reizwirksame» Mindestumfang mit dieser Trainingsmethode beginnt bei zwanzig Schüssen. Nach jeweils fünf Schüssen wird der Anschlag aufgelöst, der Schützenstand verlassen und nach kurzer Pause so genau wie möglich wieder eingenommen. Zu Beginn kann mit Kreide die Fussstellung angezeichnet werden. je häufiger dieser Wechsel geschieht, wird umso gründlicher über unser Muskelgedächtnis der Spannungszustand der Muskel und Bänder ausgeprägt. Der richtige Körperwinkel zur Scheibe, die Waffenlage im Halteraum und die richtige Fingerlage im Pistolengriff wird mit dieser Trainingsmethode gründlich erarbeitet.

Anschlagkorrekturen werden wie folgt vorgenommen:

Grundsätzlich wird die Anschlagshaltung in sich nicht verändert. Bei einer Trefferbildverlagerung nach links werden beide Füße Millimeter für. Millimeter parallel nach rechts gedreht. Bei Trefferbildverlagerung nach rechts wird in die Richtung nach links korrigiert (Bild)



---

## Gewehr 300 Meter

---

---

## Gewehr 300 Meter

---

---

## **Pistole 25 Meter**

---

---

## **Pistole 25 Meter**

---

---

## **Pistole 50 Meter**

---

---

## Mitteilungen

---

---

## Mitteilungen

---

---

## Isometrisches Muskeltraining

---

---

## Isometrisches Muskeltraining

---

---

## Luftgewehr

---

---

## Luftpistolen

---





## **Adressänderungen**

Bitte alle Adressänderungen möglichst umgehend an Judith Boggia, damit der nächste Feldschütz auch an die richtige Adresse geht.

In der letzten Zeit sind relativ viele Ausgaben des Feldschütz an die Gesellschaft zurück gegangen, weil die Adresse nicht mehr gestimmt hat und die Nachsendefrist abgelaufen ist.

Durch eine schnelle Meldung der Adressänderung wird allen Beteiligten unnötige Arbeit eingespart.

**Wichtige Informationen immer auf der Website der Feldschützengesellschaft:  
<http://www.fsg-sg.ch/>**